

# OPEN MEDIA HUB

Supporting media professionals across the EU Neighbourhood area

<b>STORY NAME:</b>	Being 20: Against the regime		
<b>COPYRIGHT HOLDER:</b>	WalHam Entertainment / OPEN Media Hub		
<b>COPYRIGHT NOTICE:</b>	Ownership of content belongs to WalHam Entertainment / OPEN Media Hub		
<b>USAGE TERMS:</b>	Share & Adapt - Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) <a href="https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>		
<b>EDITOR'S NOTES:</b>	None		
<b>SOURCE:</b>	WalHam Entertainment <b>Open Media Hub – <a href="http://www.openmediahub.com">http://www.openmediahub.com</a></b> <i>“This production was supported by OPEN Media Hub with funds provided by the European Union”</i>		
<b>LANGUAGE:</b>	French	<b>DURATION:</b>	00:02:11
<b>JOURNALIST:</b>	Rafika Bendermel	<b>EMAIL:</b>	R.bendermel@gmail.com
<b>SLUGLINE:</b>	Yanis an IT algerian student		
<b>HEADLINE:</b>	Yanis is a 23 years old Algerian student and activist involved in the popular movement of protestation against the regime. He takes part to different citizen organizations between his city of Tizi Ouzou and Algiers, the capital. Before the lockdown he organized with his friends activists several meetings and protestations against corruption. During the sanitarian restrictions, many activists were put in jail by authorities through all the country. Yanis talks about his experience and the reasons of his engagement.		
<b>DATELINE:</b>	Algiers, Algeria – 05/07/2020		
<b>SCRIPT:</b>	<p>1 00:00:001 --&gt; 00:00:060 <i>My name is Yanis, I'm 23 years old. I'm computer science student at Mouloud Mammeri University of Tizi Ouzou.</i></p> <p>2 00:00:061 --&gt; 00:00:190 <i>I'm an activist for the local branch of Amnesty International at Tizi Ouzou, in Algeria. I'm Hirak activist. I prefer to name it the Algerian popular Revolution of the 22th 2019.</i></p>		

3

00:00:191 --> 00:00:280

*Look at videos of Algiers, Bejaïa, Oran and Tlemcen, from all around in Algeria.  
It is the first time that the Algerian people rose up against the system.*

4

00:00:281 --> 00:00:420

*Personally I'm born in 1996. In 1999 Bouteflika became president, so I grew up with Bouteflika.  
It was excessive. The entire people were fed up.*

5

00:00:421 --> 00:01:010

*More than one year of weekly mobilisation, on Tuesday for students and on Friday for the whole people.  
The whole week, it was activism/politics, activism/politics.  
And then, a period occurs during 3 months, we're stuck at home, curfew, ban on demonstrating.*

6

00:01:011 --> 00:01:240

*There is also the fear of the virus. It was very complicated, especially when we were receiving facebook alerts of our camarade activists who were arrested.  
Arrests, kidnappings, committal order.  
It was complicated to suffer and now we are still waiting for the occasion to get out.  
The mobilization continued on social media.*

7

00:01:241 --> 00:01:380

*For my part, at 20, I took a tour of Western Europe.  
I saw what people go through at 20 years old in this corner of the mediterranean sea and what I have the right to have in the south.*

8

00:01:381 --> 00:01:540

*The 21st century youth is ultra connected and lives abroad. On my smartphone, I'm always in all the corners of the world.  
I'm rarely in Algeria and it's the same for all the youth.  
All youth want a live fit for the 21st century.*

9

00:01:541 --> 00:02:060

And in arabic, we have an adage : "Someone who has never won has nothing to lose".

The youth was fed up and we are the first generation to bring down a president.

## SHOTLIST:

00:019-00:30 – - Algiers's demonstration in the downtown : "Seeing video of Algiers, of Bejaia, Oran, Tlemcen, all over Algeria. It's the first time all the people rose up against the regime.

00:30-00:53 - - Algiers's demonstration in the downtown "During the election for the 5<sup>th</sup> mandate of Bouteflika, five years more. It will do 25 years in controle..."

00:45-01/19 "More than one year rythmed by weekly demonstrations, Tuesday for the students and Friday with all the people. And then for three months we are stuck at home, curfew, ban on demonstrating and the fear of the virus. It was very complicated. And especially when we were receiving Facebook alerts of our comrads activists who were arrested. Arrestations, kidnapping, committal orders..."

01:19-01:27 - Algiers's Feminist demonstration in the downtown "We are just waiting. The mobilization continue

01:39-01:52 "21<sup>st</sup> - student demonstration in La Grande Poste – Algiers Down Town century's youth is ultra-connected.

## SCRIPT: (Original language)

1

00:00:000 --> 00:00:060

إسمي أنيس وعمري 23 سنة

أنا طالب بجامعة مولود معمري بتيزي وزو شعبة إعلام آلي

2

00:00:061 --> 00:00:190

أنا مناضل في الفرع المحلي لمنظمة لأمنيستي العالمية في تيزي وزو بالجزائر

أنا ناشط في الحراك

لكنني أفضل أن أسميه الثورة الشعبية الجزائرية لـ 22 فيفري 2019

3

00:00:191 --> 00:00:280

عندما تشاهد فيديوهات الجزائر العاصمة، بجاية، وهران وتلمسان وفي كامل القطر الجزائري

هي أول مرة إتحد فيها كامل الشعب الجزائري لينتفض ضد النظام

4

00:00:281 --> 00:00:420

شخصيا، وُلدت في 1996. في سنة 1999 بوتفليقة تولى الحكم إذن ترعرعت تحت رئاسته  
لقد بالغ كثيرا. وكل الشعب ملّ وكره ذلك

5

00:00:421 --> 00:01:010

أكثر من سنة من الإحتشادات الأسبوعية  
أيام الثلاثاء للطلبة والجمعات لعامة الشعب  
باقي الأسبوع كان هناك نضال سياسي أو غيره  
وفجأة، كل شيء يتوقف لمدة 3 أشهر. أصبحنا عالقين في المنزل، حظر التجوال ومنع المظاهرات

6

00:01:011 --> 00:01:240

كان هناك الخوف من الفيروس. لم تكن الأمور بالسهلة خاصة عندما تصلك إنذارات على الفيسبوك من عند زملاء تم  
توقيفهم  
اعتقالات، اختطافات وأوامر بالإيداع الحبس الإحتياطي  
عانينا الأمرين، ونحن الآن بانتظار عودة المياه لمجاريها للخروج  
التظاهرات تواصلت على مواقع التواصل الإجتماعي

7

00:01:241 --> 00:01:380

بالنسبة لي، في سن الـ20، سافرت لأغلب دول أوروبا الغربية  
رأيت ما يعيشه شباب الـ20 في الضفة الأخرى للمتوسط وما كان يحق لي في بلدي

8

00:01:381 --> 00:01:540

شباب القرن الـ20 جد متصل بالعالم. تجدني على هاتفي في جميع بقاع العالم  
نادرا ما أكون في الجزائر. كذلك الأمر بالنسبة لكل الشباب  
كل الشباب يريد حياة مناسبة للقرن الـ21 نعاصره

9

00:01:541 --> 00:02:060

هناك مقولة جزائرية تقول: ماذا يخسر ذاك الذي لم يفز أبدا  
الشباب ملّ وكره، ونحن أول جيل شباب من استطاع الإطاحة برئيس

**CAMERA OPERATOR:** Rafika Bendermel

**VIDEO EDITOR:** Rafika Bendermel & Riadh Touat

# OPEN MEDIA HUB

Supporting media professionals across the EU Neighbourhood area